

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

Konkursamt Wiedikon-Zürich
H. Mäusli, Notar-Stellvertreter

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

(1778)

Kt. Graubünden

Schuldner: Firma Spiegel & Co., Metallbau, Trimmis, mit Sitz in Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1975.

Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 11. Juli 1975.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und innert 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.— leistet.

7000 Chur, den 17. Juni 1975

Konkursamt Chur: U. Ardtser

(1776) Ct. du Valais

Faillie: ImmoBilia Crans-Montana SA, à Crans-sur-Lens.

Date du prononcé: 16 avril 1975.

Confirmation par le Tribunal cantonal: 5 juin 1975.

Délai pour les productions: 30 jours.

La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, salle annexe du Café National, le 30 juin 1975, à 16 heures.

L'état de l'actif et du passif laisse entrevoir une révocation de la faillite conformément à l'art. 195 LP.

3960 Sierre, le 16 juin 1975

Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Kt. Aargau

(1774)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Aarau hat mit Beschluss vom 4. Juni 1975 den Konkurs über Gätzi Peter, geboren 1944, von Quarten, Wirt, Rüttmattweg 16/Restaurant Kyburgerstube, Pelzasse 33, Aarau, eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5000 Aarau, den 18. Juni 1975

Konkursamt Aarau

Kt. Thurgau

(1784)

Gemeinschuldner: Lanz Rolf, 1950, von Leimiswil BE, Koch, Burgstrasse 286, 8570 Hard, BA, Berg TG.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1975, infolge Insolvenzerklärung. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation ein Kostenvorschuss von Fr. 1000.— leistet (Nachforderung vorbehalten).

Eingabefrist: bis 15. Juli 1975. Die Forderungen sind Wert 6. Mai 1975 beim Betreibungsamt Berg TG einzureichen.

8572 Berg TG, den 17. Juni 1975

Für das Konkursamt Weinfelden:
Betreibungsamt 8572 Berg TG

Kt. Thurgau

(1777)

Gemeinschuldnerin: Brunner AG - Radio/Television, Zürcherstrasse 212, 8500 Frauenfeld.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1975.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.— leistet.

Eingabefrist: 10. Juli 1975 (die Eingaben sind an das Betreibungsamt Frauenfeld zu richten).

8500 Frauenfeld, den 18. Juni 1975

Für das Konkursamt Frauenfeld:
Betreibungsamt Frauenfeld

Kt. Thurgau

(1751)

Gemeinschuldnerin: Altpatex AG, Rohstoffe, 8503 Hüttwilen.

Eigentümerin der Liegenschaft: Im Grundbuch Oberneunforn Parz. Nr. 261 II, E. Bl. Nr. 59 = 34,96 ar Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit

— Wohnhaus und Oekonomiegebäude Nr. 81

— Wohnhaus und Oekonomiegebäude Nr. 82

— Lagerhalle Nr. 73

— Lagerhalle Nr. 238.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1975.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 30. Juni 1975, 15.30 Uhr, im Gasthaus «Sonnen», in Hüttwilen.

Eingabefrist bis 30. Juli 1975. Die Forderungseingaben sind an das Betreibungsamt Mülheim, 8505 Pfyn, zu richten (Wert 4. Juni 1975).

8505 Pfyn, den 16. Juni 1975

Für das Konkursamt Steckborn:
Betreibungsamt Mülheim in Pfyn

Ct. de Vaud

(1754)

Failli: Goly-Zanchi Henri, 1919, agent immobilier, chemin de Rochet-taz 30, Pully.

Propriétaire d'immeubles à Pully.

Date du prononcé: 5 juin 1975.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 11 juillet 1975.

1000 Lausanne, le 17 juin 1975

Office des faillites de Lausanne

Ct. du Valais

(1748)

Faillie: Sud-Garage SA, 1920 Martigny.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 mai 1975.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 30 juin 1975, à 16 h., à la salle des audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel-de-ville, 2^e étage).

Les créanciers sont invités à participer à la première assemblée des créanciers de la faillite du Garage Impéria SA, 1920 Martigny.

Délai pour les productions: 21 juillet 1975.

Toutes les correspondances relatives à la présente faillite doivent parvenir au soussigné, à l'adresse suivante: Place de l'Eglise 4, case postale 206, 1870 Monthey.

1870 Monthey, le 17 juin 1975

Office des faillites de Martigny:
Jean-Pierre Detorrené
Substitut extraordinaire aux faillites

Ct. du Valais

(1747)

Faillie: Garage Impéria SA, rue du Léman 33, 1920 Martigny.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 juin 1975.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 30 juin 1975, à 14 h. 30, à la salle des audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel-de-ville, 2^e étage).

Les créanciers sont invités à participer à la première assemblée des créanciers de la faillite Sud-Garage SA, 1920 Martigny.

Délai pour les productions: 21 juillet 1975.

Toutes les correspondances relatives à la présente faillite doivent parvenir au soussigné, à l'adresse suivante: Place de l'Eglise 4, case postale 206, 1870 Monthey.

1870 Monthey, le 17 juin 1975

Office des faillites de Martigny:
Jean-Pierre Detorrené
Substitut extraordinaire aux faillites

(1753) Sur la commune de Montreux VD

Aurelia B

— Parcelle no 1112, feuille 15 au lieu-dit «chemin des Vaudres 13» à Montreux, bâtiment no 4451.

Il dépend de cette parcelle les PPE suivantes:

— lot no 5 (2 pièces au sous-sol), copropriété 13/1000

— lot no 16 (1 pièce au rez supérieur), copropriété 8/1000

Parcelle no 1201, sur laquelle existe le bâtiment no 4869 à Montreux.

— Copropriété pour moitié avec M. Serge Nemitz

— lot no 20 (1 pièce au 1^{er} étage), copropriété 7/1000

— lot no 21 (2 pièces au 1^{er} étage), copropriété 11/1000

Parcelle no 1202,

— Copropriété pour moitié avec M. Serge Nemitz

— lot no 111, sis dans le bâtiment no 4770, copropriété 2/1000, garage sous-sol

Parcelle no 1203, sur laquelle existe dans le bâtiment no 4908 les copropriétés suivantes:

— lot no 4 (studio 1^{er} étage), copropriété 6/1000

— lot no 9 (studio 1^{er} étage), copropriété 6/1000

— lot no 19 (studio 2^e étage), copropriété 7/1000

— lot no 29 (studio 2^e étage), copropriété 7/1000

Sur la commune de Pully, VD

Droit de copropriété pour 1/2 avec M. Serge Nemitz sur la parcelle no 2371, en PPE, sis au chemin des Bouvreils no 6:

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 4, plan A

Parcelle no 2372

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 5, plan A

Parcelle no 2374

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 7, plan B

Parcelle no 2375

sise chemin des Bouvreils no 6-8

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 8, plan B

Parcelle no 2376

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 9, plan B

Parcelle no 2377

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 10, plan B

Parcelle no 2378

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 11, plan B

Parcelle no 2385

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 18, plan B

Parcelle no 2386

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 19, plan B

Parcelle no 2387

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 20, plan B

Parcelle no 2388

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 21, plan B

Parcelle no 2107

Copropriété d'une moitié avec M. Serge Nemitz, sur cette parcelle d'une

contenance totale de 636 m².

Le Mont sur Lausanne (zone industrielle)

Part de copropriété pour moitié avec M. Serge Nemitz de: Parcelle no 991, feuille 70, au lieu-dit «En Budron» d'une contenance totale de 2958 m², sur laquelle existe:

bâtiment no 1344 de 356 m².

Sur la commune de Vevey

Parcelle no 491 d'une surface totale de 419 m², au lieu-dit «8, Place de l'Ancien Port», sur laquelle existe le bâtiment no 3350 de 419 m².

Sur la commune de Vevey

La Mouette A-B

Parcelle no 3804, d'une surface totale de 3149 m², au lieu-dit Clos du Chillon.

Il dépend de cette parcelle les PPE suivantes:

— feuillet 453, lot no 3

— feuillet 455, lot no 5

— feuillet 456, lot no 6

— feuillet 458, lot no 8

— feuillet 460, lot no 10

— feuillet 461, lot no 11

— feuillet 462, lot no 12

— feuillet 463, lot no 13

— feuillet 467, lot no 17

— feuillet 468, lot no 18

— feuillet 469, lot no 19

— feuillet 470, lot no 20

— feuillet 474, lot no 24

— feuillet 475, lot no 25

— feuillet 476, lot no 26

— feuillet 477, lot no 27

— feuillet 478, lot no 28

— feuillet 479, lot no 29

— feuillet 480, lot no 30

— feuillet 481, lot no 31

— feuillet 482, lot no 32

— feuillet 483, lot no 33

— feuillet 484, lot no 34

— feuillet 486, lot no 36

La Mouette C

— feuillet no 412, d'une superficie de 3804 m² au lieu-dit «Clos du Chillon» à Vevey.

La Chaux-de-Fonds (Parc 21-23)

Part de copropriété pour 1/2 avec:

— M. Serge Nemitz

— Mme Nemitz née Bellido de:

Parcelle art. no 10.697, folio 6813 d'une contenance totale de 548 m² sur

laquelle existent:

— habitation no 302 de 259 m²

— place et trottoir no 303 de 289 m²

Sous réserve de publications ultérieures concernant des biens ou droits

immobiliers découverts après coup en Suisse.

1211 Genève, le 21 juin 1975

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Neuchâtel

(1783)

Failli: Hurlin Jacques, ébéniste, originaire de France, domicilié rue Abraham-Robert 45, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: jugement du 29 mai 1975.

Liquidation sommaire, article 231 LP ordonnée le 16 juin 1975.

Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 11 juillet 1975 inclus.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 21 juin 1975

Office des faillites
Pour le préposé: C. A. Borel, subst.

Ct. de Genève

(1735)

Failli: Cleopas Alkis, 9 juillet 1923, Genève et Grèce, administrateur de sociétés, domicilié précédemment 12, chemin de la Chevillarde, à Grange-Canal, Genève, actuellement en fuite.

DEUXIEME SOMMATION AUX TITULAIRES DE SERVITUDES
grevant les immeubles possédés par le failli

Sur la commune de Genève, section Eaux-Vives

Parcelle no 1123, feuille 30, sise 12, chemin de la Chevillarde à Genève, d'une contenance totale de 3005 m² sur laquelle existent:

une villa de 173 m²

garage et dépendances de 41 m²

piscine chauffée de 128 m²

Sur la commune de Collonge-Bellerive

Parcelle no 7258, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 703 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7259, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 856 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7260, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 856 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7261, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 856 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7262, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 856 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7263, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 923 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7264, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 673 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7265, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 681 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7266, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 688 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Il dépend de ces parcelles la copropriété pour 1/11 des parcelles nos 7269, 7270, 7271.

Parcelle no 7269, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 532 m².

Parcelle no 7270, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 125 m².

Parcelle no 7271, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 84 m².

Il dépend de ces parcelles la copropriété pour 1/11 des parcelles nos 7258, 7259, 7260, 7261, 7262, 7263, 7264, 7265, 7266, 7267 et 7268.

Sur la commune de Genève, section Cité

Parcelle no 4290, feuillet 1325, sise 19, rue de Candolle à Genève, d'une contenance totale de

Ct. de Genève (1736) Faillie: Sefti SA, société d'études financières et de Transactions immobilières SA, établissement d'études financières, acquisition, vente, morcellement, mise en valeur, construction et exploitation de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières s'y rapportant, toutes transactions de valeurs mobilières et immobilières, exploitation d'hôtels, restaurants, clubs et cercles, ayant son siège 14, rue Charles Bonnet, à Genève. DEUXIEME SOMMATION AUX TITULAIRES DE SERVICES grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Genève, section Cité. Parcelle no 4225 feuille 38, sise 14, rue Charles Bonnet, à Genève, d'une contenance totale de 947 m². comprenant: hôtel particulier 231 m² annexe concierge 49 m² garage 188 m² 1211 Genève, le 21 juin 1975 Office des faillites Le préposé P. Mermoud	Kt. Zürich (1757) Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren über die Carelec Technik AG, Bernerstrasse 167, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juni 1975 an gerechnet, im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den Verfahrensvorschriften des betreffenden Verwaltungsrechtes angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG (Anfechtungsansprüche, Verantwortlichkeitsansprüche, Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sowie der noch nicht rechtskräftigen öffentlich-rechtlichen Forderungen) sind binnen der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt zu stellen. 8048 Zürich, den 17. Juni 1975 Konkursamt Altstetten-Zürich Badenerstrasse 681 Peyer, Notar	Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite (SchKG 268) = (LP 268) Kt. Zürich (1744) Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des Dr. iur. Jenny-Baker Alexander Friedrich Melchior Viktor, geb. 1914, von Ennenda GL, gew. Vertreter, wohnhaft gewesen Sonnhaldenstrasse 3, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juni 1975 als geschlossen erklärt worden. 8030 Zürich den 20. Juni 1975 Konkursamt Hottingen-Zürich H. Müller, Notar
---	--	---

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (1737) Ueber die Firma Wild Th. E. AG, Limmatstrasse 214, 8005 Zürich, hat der Konkursrichter am 27. Mai 1975 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 12. Juni 1975 mangels Aktiven eingestellt. Wenn kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juni 1975 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8026 Zürich, den 21. Juni 1975 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, 8026 Zürich W. Baur, Notar	Kt. Zürich (1755) Ueber die Inter-Ollani AG, mit Sitz in Zürich, Probestrasse 111, 8051 Zürich, Vertrieb, Import und Export von Uhren und anderen Produkten; Vertretungen und Agenturen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Juni 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Juni 1975 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8050 Zürich, den 16. Juni 1975 Konkursamt Schwamendingen-Zürich: K. Schweizer, Notar-Stv.	Kt. Bern (1760) Gemeinschuldnerin: Firma Künzler + Platti Transport AG, Länggassstrasse 68 a, 3000 Bern. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 12. Juni 1975. 3000 Bern, den 17. Juni 1975 Konkursamt Bern Kt. Bern (1743) Das Konkursverfahren über Zimmermann E. & Söhne AG, Sägerei und Holzhandlung, 3324 Hindelbank, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 12. Juni 1975 als geschlossen erklärt worden. 3400 Burgdorf, den 16. Juni 1975 Konkursamt Burgdorf: F. Keusen
--	--	---

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. Kt. Zürich (1787) Im ordentlichen Konkursverfahren über die «Elektro-Ma», Haushaltmaschinen, A. + F. Fotsch & Co. Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Zürich 11, Federstrasse 4, liegt der abgeänderte und ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zur Einsicht auf. Innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, sind Klagen auf Anfechtung des abgeänderten und ergänzten Kollokationsplanes durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst der ergänzte und abgeänderte Kollokationsplan rechtskräftig wird. 8002 Zürich, den 21. Juni 1975 Die a. a. Konkursverwaltung: Fides Treuhandgesellschaft	Kt. St. Gallen (1785) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: Firma World AG, Import-Export, Niederuzwil. Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 25. Juni bis 4. Juli 1975. 9230 Flawil, den 18. Juni 1975 Konkursamt Untertoggenburg in Flawil	Kt. Aargau (1756) Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren über Tobler Bernhard, geb. 1946, von Lutzenberg AR, Oelbrenner, Bureau vorher in Baden, Schönausstrasse 19, mit Service-Stationen in: Brugg, Dietikon, Safenwil, Seon, Stetten, Widen, Wohlen und Lugano-Agno, und wohnhaft gewesen in 8967 Widen, Bellikonstrasse 200, dann in 8953 Dietikon, Friedackerstrasse 16, dann in 5314 Kleindöttingen, Parkstrasse 1, und nun unbekannten Aufenthaltes, liegen den beteiligten Gläubigern vom 23. Juni bis 2. Juli 1975 das Inventar mit den div. Aussonderungsansprüchen und der Kollokationsplan im Bureau des Konkursamtes Bremgarten, Zürcherstrasse 31, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis spätestens 2. Juli 1975 beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar und die Aussonderungsansprüche innert der gleichen Frist beim Gerichtspräsidium Bremgarten einzureichen, ansonst das Inventar und alle Ansprüche sowie der Kollokationsplan als anerkannt gelten. 5620 Bremgarten, den 18. Juni 1975 Konkursamt Bremgarten
--	---	--

Kt. Zürich (1741) Neuauflegung des Kollokationsplans Im Konkurs über Senco AG, Waisenhausstrasse 4, 8001 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans bezüglich der nachträglich angemeldeten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juni 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a) beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8001 Zürich, den 16. Juni 1975 Konkursamt Zürich (Altstadt) P. Honegger, Notar	Kt. Aargau (1738) Auflage des Nachtrages zum Kollokationsplan für vier verspätete Forderungsanmeldungen Gemeinschuldnerin: Resto AG, Uhrenfabrik, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rheinfelden. Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen ab Erscheinungsdatum dieser Bekanntmachung. 4310 Rheinfelden, den 12. Juni 1975 Konkursamt Rheinfelden	Ct. de Neuchâtel (1739) Failli: Gaschen Eric, achat et vente de machines et outils, marque «Hakow», domicilié en droit à Neuchâtel, Parcs 114, en fait à Moutier BE, Châlière 9. L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours des le 21 juin 1975, sinon ledit état sera considéré comme accepté. Est également déposé, l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 de l'OTF du 13 juillet 1911). 2001 Neuchâtel, le 21 juin 1975 Office des faillites, Neuchâtel E. Naine, subst.
--	--	---

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257-259)

Ct. Ticino (1725) Avviso d'incanto unico (Art. 257 LFEF) Rog. fall. No 6407 Faillito: Huber Emil, 1933, capomeccanico, Buch. Immobili da realizzare: nel comune di Lugano sez. Brè. La quota di proprietà per piani intavolata al foglio No 1215 del registro fondiario del Comune di Lugano sez. Brè di cui al fondo principale part. No 872 con diritti esclusivi sull'appartamento descritto singolarmente come al piano di ripartizione e precisamente: Foglio No 1215 100/1000 comproprietà del fondo part. No 872 appart. No 7 e meglio come al piano di ripartizione depositato presso l'Ufficio del Registro fondiario. Stima peritale della proprietà per piani messa in vendita: fr. 90 000.-. Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 17 agosto 1974. Data e luogo dell'incanto: 23 luglio 1975 a Lugano dalle ore 14.30 nella sala conferenze al piano superiore del Caffè dei Commercialisti, Piazza Dante 1, Lugano. Le condizioni d'asta sono ostensibili a contare dal giorno 10 luglio 1975. Tutti i mobili arredanti l'appartamento messo in vendita verranno pure realizzati a pubblico incanto il 23 luglio 1975 alle ore 15.30, a Lugano, nella sala conferenze al piano superiore del Caffè dei Commercialisti, Piazza Dante 1, Lugano. È previsto un sopralluogo per la visione dei beni da realizzare per il giorno di lunedì 21 luglio 1975, dalle ore 15.00 alle ore 16.30 a Lugano-Brè, palazzo Panorama-Uto Ring 1, appart. No 7, 1° piano. 6900 Lugano, il 13 giugno 1975 Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, Circ. 1	Ct. du Valais (1759) Faillie: Ferroverbier SA, de siège social à Bagnes. Date de la clôture: 27 mai 1975. 1931 Vollèges, le 17 juin 1975 Office des faillites d'Entremont: C. Monnet, préposé Ct. du Valais (1758) Failli: Medahi Jacques, précédemment commerçant, à Verbier/Bagnes. Date de la clôture: 27 mai 1975. 1931 Vollèges, le 17 juin 1975 Office des faillites d'Entremont: C. Monnet, préposé
---	--

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Aargau

(1696)

Einzige betriebsrechtliche Liegenschaftssteuerung

Schuldnerin: Reta AG, Brisgistrasse 4, Baden.

Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Baden Nr. 2442, Kat. Plan 13a, 14a, Parzelle 3854, 18,70 a Gebäudeplatz und Umgelände, Hausmatt, Kappelerhof; Wohn- und Geschäftshaus Nr. 2356, brandversichert zu Fr. 800 000.-.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1 832 500.-.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 3. und 4. Rang.

Steigerungstag: Freitag, den 8. August 1975, 15.00 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Kappelerhof, Baden.
Eingabefrist: 14. Juni bis 4. Juli 1975.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

5400 Baden, den 11. Juni 1975

Betreibungsamt Baden:
Hans Roth

Ct. de Genève

(1765)

Vente immobilière - Unique enchère

Le mercredi 10 septembre 1975, à 10 heures, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, 7, place de la Taconnerie, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble dont la désignation suit, inscrit au Registre foncier au nom de:

La Société immobilière de Port-Tunnel Coligny, société anonyme ayant son siège à Genève, à l'étude de M^e Robert Pellaz, avocat, 4, rue des Terreaux-du-Temple (administrateur, M. Jean-Jacques Pache).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section de Plainpalais. Il consiste en:

- La parcelle 931, feuille 46 d'une superficie totale de 2 ares et 33 mètres, avec sur ladite, rue de Carouge 70;
- Le bâtiment D 1051 d'une surface de 1 are et 65 mètres en maçonnerie à destination d'habitation. C'est un immeuble locatif comportant un sous-sol (chaufferie avec brûleur à mazout, ascenseur, buanderie, abris etc.), le rez-de-chaussée avec un magasin, le 1^{er} étage avec un studio et une salle de judo ainsi que 6 étages ayant chacun 4 studios, enfin un attique avec un appartement de 3 pièces.
- Le bâtiment D 1052 en maçonnerie d'une surface de 68 mètres à destination de dépendance.

La parcelle est entièrement couverte par les constructions.

Estimation de l'office
un million six cent deux mille francs
Ci Fr. 1 602 000.-

Délai de production: 14 juillet 1975.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 5 août 1975, à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier gagiste en 1^{er} rang.

1211 Genève, le 21 juin 1975

Office des poursuites
Le substitut: C. Schmidt

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Fribourg

(1764)

Débitrice: Pillonel Lydie, fille de Raymond, exploitation d'un magasin de confection pour dames et jeunes filles, à l'enseigne «La Chatte», à Estavayer-le-Lac.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 12 juin 1975.

Commissaire: office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 14 juillet 1975.

Examen des pièces: dès le 28 août 1975.

Assemblée des créanciers: jeudi 11 septembre 1975, à 16 h., à la salle du Tribunal de la Broye, Hôtel de Ville, à Estavayer-le-Lac.

1700 Fribourg, le 17 juin 1975

Le commissaire:
Office cantonal des faillites
D. Schouwey, préposé

Kt. Graubünden

(1762)

Schuldner: Hiltz Hans Ulrich, Hotelier, Celerina.

Datum der Stundungsbewilligung durch die Nachlassbehörde Oberengadin: 12. Juni 1975.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate, d. h. bis 12. Oktober 1975.

Sachwalter: Jakob Jaeger, Betreibungs- und Konkursbeamter, 7524 Zuoz.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. Juni 1975, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. August 1975, um 15.00 Uhr, im Gemeindehaus, in 7505 Celerina.

Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Betreibungsamtes Oberengadin, in Zuoz.

7524 Zuoz, den 17. Juni 1975

Der Sachwalter

Kt. Aargau

(1761)

Schuldnerin: Firma Lörtscher Roger Bau AG, in Gebenstorf.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Baden: 5. Juni 1975.

Dauer der Stundung: Bis 5. Oktober 1975.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Dr. Peter Schluep, Fürsprecher, Badstrasse 33, 5400 Baden, Telefon 056 / 22 40 83.

Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 5. Juni 1975) unter Beilage der Beweisurkunden spätestens innert 20 Tagen, d. h. bis 11. Juli 1975, schriftlich beim Sachwalter einzugeben. Für verspätet angemeldete Forderungen entfällt das Stimmrecht.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. September 1975, 14.30 Uhr, Gerichtssaal des Bezirksgerichtes Baden, Rathaus, 5400 Baden.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

5400 Baden, den 17. Juni 1975

Sachwalter: Dr. Peter Schluep
Badstrasse 33, 5400 Baden

Kt. Thurgau

(1789)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat in seiner Sitzung vom 9. Juni 1975 der Firma Gummiannulat AG, Frauenfeld, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten gewährt. Zum Sachwalter wurde eidg. dipl. Buchhalter Franz R. Voser, Wettingen, bestimmt.

8570 Weinfelden, den 17. Juni 1975

Der Bezirksgerichtsschreiber:
lic. iur. P. Oberhänsli

Ct. de Vaud

(1763)

Renvoi de l'assemblée des créanciers

Débitrice: Drogueries Wirz L. SA, avenue de la Gare, 1180 Rolle.

L'assemblée des créanciers prévue pour le 16 juillet 1975 est renvoyée au: mercredi 23 juillet 1975, à 15 h., salle de Tribunal, Château de Rolle.

Le dépôt des pièces sera mis à disposition des intéressés au bureau du commissaire au sursis, Etude Louis Rubin, place Bel-Air 2, à Nyon, dès le 7 juillet 1975.

1260 Nyon, le 18 juin 1975

Le commissaire au sursis:
L. Rubin

Ct. de Neuchâtel

(1788)

Débitrice: Sollinox SA, rue du Crêt 1, La Chaux-de-Fonds.

Date de l'octroi du sursis: 16 juin 1975.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 16 octobre 1975.

Commissaire au sursis: Maurice Favre, notaire, avenue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions des créances: 20 jours, expirant le 15 juillet 1975.

Assemblée des créanciers: mardi 30 septembre 1975, à 14 h. 15, à la salle du Tribunal, premier étage, Hôtel-de-Ville, La Chaux-de-Fonds.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée, en l'étude du commissaire.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 18 juin 1975

Le commissaire au sursis:
Maurice Favre

Widerruf der Nachlass-Stundung

(SchKG 298, 309)

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Kt. St. Gallen

(1771)

Das Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung, hat mit Beschluss vom 13. Juni 1975 die der Kollektivgesellschaft Gebüder Stuckli, Transporte, Oberstrasse 79, 9000 St. Gallen, gewährte Nachlassstundung zufolge Verzichtes seitens der Schuldnerin widerrufen.

Die Gläubiger der Schuldnerin werden hiermit auf die Art. 309 und 190 Ziff. 3 SchKG aufmerksam gemacht, wonach sie binnen zehn Tagen nach dieser öffentlichen Bekanntmachung die sofortige Konkurseröffnung verlangen können.

9004 St. Gallen, den 11. Juni 1975

Die Bezirksgerichtskanzlei

Ct. Ticino

(1770)

La pretura di Vallemaggia rende noto che la moratoria a scopo di concordato concessa al debitore Thommen Alois, in Gordevio, il 29 ottobre 1974, è stata revocata con decreto 12 giugno 1975.

6675 Cevio, il 15 giugno 1975

Per la pretura:
N. Moretti, segr.-assess.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern

(1772)

Schuldnerin: Flinazur AG, Finanzunternehmen, Burgerstrasse 17, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 30. Juni 1975, 14.30 Uhr, Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Zimmer 27, Luzern. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung vorzubringen.

6000 Luzern, den 17. Juni 1975

Amtsgerichtspräsident III
Luzern-Stadt: Giezendanner

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Fribourg

(1768)

Par ordonnance du 11 juin 1975, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a homologué le concordat intervenu entre la Tullerie de Corbières SA, à Corbières, et ses créanciers sur la base d'un dividende de 25% payable à l'homologation du concordat.

L'office cantonal des faillites, à Fribourg, est chargé de l'exécution du concordat.

1630 Bulle, le 17 juin 1975

Le greffier: L. Sansonnens

Kt. Freiburg

(1767)

Schuldnerin: Delmonico Franz AG, Bauunternehmung, 1714 Heitenried. Durch Verfügung vom 12. Juni 1975 wurde der zwischen der Schuldnerin und ihren Gläubigern eingetretene Nachlassvertrag auf Basis einer Dividende von 45% bestätigt.

1712 Täfels, den 18. Juni 1975

Gerichtspräsident des Sensebezirks,
Täfels
Der Vizepräsident: B. Fasel

Kt. Aargau (1766)
Der zwischen der Firma Zanotelli Hans Kraftfuttermühle Oberfrick AG, 5264 Gipf-Oberfrick, und deren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist mit Entscheid des Bezirksgerichtes Laufenburg vom 28. Mai 1975 gerichtlich bestätigt worden.
Sachwalter: Wilhelm Gerber, Notar, Spitalhalde 10, Rheinfelden.
Dieses Erkenntnis ist rechtskräftig.
4335 Laufenburg, den 17. Juni 1975
Bezirksgericht

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung (SchKG 316d)

Kt. Zürich (1769)
Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 28. Mai 1975 den von der Firma Bettoja & Co., Badenerstrasse 567, 8048 Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig.
Liquidator: Visura Treuhandgesellschaft, Talstrasse 80, 8001 Zürich.

8004 Zürich, den 13. Juni 1975
Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung

Rifiuto d'omologazione del concordato

Ct. Ticino (1773)
La pretura di Lugano-Distretto avverte che la camera di esecuzioni e fallimenti del Tribunale di appello, respingendo il ricorso presentato dai debitori Gualzeri-Zellweger Walter e Verena, Agno, in data 21 febbraio 1975, ha confermato la sentenza 11 febbraio 1975 mediante al quale veniva rifiutato l'omologazione del concordato con abbandono di attivo proposto dai debitori.

6900 Lugano, il 17 giugno 1975
Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich (1791)

Nachlassstundung der Metro Bank AG, Zürich, Badenerstrasse 141
1. Die Metro Bank AG sieht sich gezwungen, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag vorzuschlagen. Der Nachlassvertragsentwurf samt den in Art. 10 der Verordnung des Bundesgerichtes betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen erwähnten Unterlagen liegen den Gläubigern beim Handelsgericht des Kantons Zürich (Hirschengraben 15, 8001 Zürich) ab 24. Juni 1975 während 30 Tagen zur Einsicht auf. Der Nachlassvertragsentwurf und das Gutachten der Sachwalterin darüber können in der gleichen Zeitperiode ausserdem eingesehen werden bei:

- Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rosenbergsstrasse 16, 9000 St. Gallen (Sachwalterin)
- Schweizerische Revisionsgesellschaft, Dreikönigsstrasse 7, 8022 Zürich.

An diesen Orten können Abzüge des Nachlassvertragsentwurfes bezogen werden.

2. Gläubiger, die gemäss Art. 10 Abs. 2 der genannten Verordnung Einsicht in das vollständige Inventar und Passivenverzeichnis sowie den Bericht der Sachwalterin verlangen, haben dem Handelsgericht des Kantons Zürich ein Gesuch zu stellen, in dem sie ein berechtigtes Interesse an der Einsichtnahme darzulegen haben.

3. Gläubiger, die gegen den Nachlassvertragsentwurf Einwendungen erheben wollen, haben während der Auflagefrist (Ziffer 1) entweder eine schriftliche Eingabe an das Handelsgericht des Kantons Zürich einzureichen oder ihren Namen in den an jedem Auflageort (Ziffer 1) bereitgestellten Listen einzutragen.

Gläubiger, die innert dieser Frist keine Einwendungen erheben, gelten als Gläubiger, die dem Nachlassvertragsentwurf zugestimmt haben.

9000 St. Gallen, den 20. Juni 1975

Die Sachwalterin
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Nachlass-Stundungsgesuch (SchKG 293)

Kt. Bern (1790)

Die Firma KFK Kugellagerfabrik Krauchthal AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Krauchthal, Hub, hat beim Richteramt II von Burgdorf ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme der statutarischen Organe der Gesuchstellerin ist angesetzt auf Freitag, den 18. Juli 1975, vormittags 9.00 Uhr, im Schloss zu Burgdorf.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung bis zum Termin schriftlich oder in der Verhandlung mündlich geltend machen.

3400 Burgdorf, den 17. Juni 1975

Der Gerichtspräsident II
als Nachlassrichter: Rigbetti

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

5. Juni 1975.
Stiftung Adrien Turel, in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1962, S. 1846), Aufbewahrung, Sichtung und Auswertung des schriftstellerischen Nachlasses von Adrien Turel-Welti usw. Die Unterschriften von Heinrich Eichmann und Dr. Hans Waser sind erloschen. Lucie Turel geb. Welti, Vorsitzende des Stiftungsrates, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Hermann Levin-Goldschmidt, welcher nun auch den Titel Professor führt, oder mit je einem der nachfolgend genannten neuen Mitglieder des Stiftungsrates: Kurt Hürzeler, von Gretzenbach, in Dübendorf, Helene Läger, deutsche Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, und Christian Haller, von Gontenschwil, in Zürich. Neue Adresse: Uetlibergstrasse 196, Zürich 3 (bei Lucie Turel-Welti).

5. Juni 1975.
Fürsorgestiftung für die Angestellten der Chemical Bank in der Schweiz, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1974, S. 320). Mit Beschluss des Zürcher Regierungsrates vom 12. 3. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Robert W. Bird ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans-Peter Hensel, Bürger der USA, in Rüschlikon, Präsident des Stiftungsrates.

6. Juni 1975.
Fonds zur Förderung des Jugendschachs in der Schweiz, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 25. 1. 1974. Zweck: Förderung des Schachs unter der männlichen und weiblichen Jugend der Schweiz bis zum Alter von 20 Jahren im Sinne einer zielbewussten Freizeitgestaltung. Die Stiftungsurkunde enthält nähere Bestimmungen wie dieser. Zweck erreicht werden kann. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 7 Mitgliedern, ein Verwalter und zwei Revisoren. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Nagler, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kurt Rietmann, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, oder mit Dr. Ulrich Moser, von und in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates; letztere beiden zeichnen nicht unter sich. Adresse der Stiftung: Steinhaldenstrasse 63, Zürich 2, c/o Alois Nagler.

6. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung der Firma Victor Barth & Co., Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1963, S. 3555). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 20. 4. 1967 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Firma Victor Barth & Co., Inhaber Barth & Co., Zürich**. Zweck der Stiftung: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Victor Barth & Co., Inh. Barth & Co.», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Unterschriften von Victor Barth, Wolfgang Barth und Carla Schaffner sind erloschen. Kollektivunterschrift führen neu: Paul Barth, von und in Zürich, Vorsitzender des Stiftungsrates, sowie Jean Barth, von und in Zürich, und Walter Meier, von und in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Walter Meier mit je einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder Paul Barth (Vorsitzender) oder Jean Barth zeichnet. Adresse der Stiftung: Schützenzasse 31, Zürich 1 (bei der Firma Victor Barth & Co., Inh. H. Barth & Co.).

6. Juni 1975.
Stiftung für Personalfürsorge der Firma Julius Bär & Co., Bankgeschäft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 94 vom 22. 4. 1972, S. 1020). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 22. 5. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Stiftung für Personalfürsorge der Bank Julius Bär & Co. AG**. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Bank Julius Bär & Co. AG». Adresse der Stiftung: Bahnhofstrasse 36 in Zürich 1 (c/o Bank Julius Bär & Co. AG).

9. Juni 1975.
Sollia, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1973, S. 2315). Leistung von Zuwendungen an ehemalige Mitglieder der Geschäftsleitung der Gebr. de Trey Aktiengesellschaft oder ihr nahestehender Gesellschaften im Falle von Invalidität, Alter oder Tod usw. Die Unterschrift von Dr. Arthur Baumann ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Dr. Hans-Ulrich Freimüller, von Bern und Humlikon, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Neue Adresse: Nürenbergstrasse 19, in Zürich 10 (c/o Dr. de Trey AG).

9. Juni 1975.
Stiftung für das Hans Schachenmann-Heim des Eidg. Kunstturnerverbandes, in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1972, S. 1377). Unterschriften von Joseph Huber und Anton Müller (nicht wie eingetragen Walter Müller) erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Huwyl, von Beinwil (Freiamt), in Zumikon, und Walter Lehmann, von Hütten, in Richterswil, Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse: General Guisan-Quai 22, in Zürich 2 (bei Dr. Ernst Widmer).

10. Juni 1975.
Stiftung Pfadfinderheim Zollikon, in Zollikon (SHAB Nr. 296 vom 16. 12. 1972, S. 3230). Die Unterschrift von Dr. Hans G. Forrer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Kilchberg ZH, Quästor des Stiftungsrates.

11. Juni 1975.
Rahn & Bodmer-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1966, S. 1904). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 5. 2. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Rahn & Bodmer», in Zürich, für deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Die Unterschriften von Richard M. Bidermann und Anna J. Mauerer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans J. Bidermann, von Winterthur, in Zollikon; Ruth Mosser, von Mels SG, in Illnau-Effretikon, und Robert Osterwald, von Willisdorf, in Bubikon, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

11. Juni 1975.
Fürsorgestiftung der Firma Werner Bosshardt Mühle Balchenstahl, in Hittnau (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1971, S. 2347). Die Unterschriften von Louis Fülleman und Emil Bosshardt sind erloschen. Peter Faninger, nun Bürger von Hittnau, führt seine Kollektivunter-

schrift nicht mehr als Kassier, sondern als Aktuar des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift: Werner Bosshardt, von Hittnau, in Pfäffikon ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Pierre Walker, von Oberdorf SO, in Pfäffikon ZH, Rechnungsführer des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Stiftungsratspräsident Werner Bosshardt mit Aktuar Peter Faninger oder mit Rechnungsführer Pierre Walker zeichnet.

11. Juni 1975.
Swisscontact, Schweizerische Stiftung für technische Entwicklungshilfe, in Zürich 8 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1974, S. 799). Die Unterschrift von Dr. Arthur Fürer ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Schnyder, von Zürich, in Chardonne, und Giuseppe Bertola, von Vacallo, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates und des geschäftsführenden Ausschusses.

11. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Widmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 143 vom 2. 6. 1974, S. 1723). Die Unterschrift von Peter Widmann ist erloschen.

11. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung Ingenieurbureau Heierli, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1972, S. 3338). Die Unterschrift von Clara Bruderer ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rita Bolliger, von Schmiedrud, in Zürich; Jürg Schnyder, von Roggwil BE, in Zollikon, und Walter Baumann, von Flawil, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

11. Juni 1975.
Ferienwerk des VPOD, in Zürich 7, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1974, S. 1867). Die Unterschrift von Max Arnold ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Walter Renschler, von Grimsuot VS, in Zürich; er sowie dessen Stellvertreter, Camille Cardinaux, zeichnen je mit Vorstandspräsidentin Victoria Schärer oder mit Vorstandsvicepräsident Kurt Husner.

12. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung der Wohnbaukationen AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Feldgasse 49, in Zürich 8 (c/o Wohnbaukationen AG). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 8. 1972. Zweck: Sicherung der Angestellten der Firma «Wohnbaukationen AG», in Zürich, und deren Angehörige gegen wirtschaftliche Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Paul Lienhart, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Walter Aickler, von Zürich, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrates, und Lilian Ackermann, von St. Antoni FR, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Juni 1975.
Schneider-Burger Stiftung in Kilchberg, in Kilchberg (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1950, S. 2567). Mit Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 26. 5. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Schneider AG**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Walter Schneider AG», in Kilchberg, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Walter Schneider-Burger, bisher einziges Mitglied des Stiftungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Jürg Schneider, von Beringen und Zürich, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Alte Landstrasse 70 (c/o Walter Schneider AG).

12. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung der Continental Illinois Bank (Switzerland), in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1974, S. 2006). Die Unterschrift von Edmund G. Williamson ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kornelis J. Walraven, Bürger der U.S.A., in Küsnacht, Präsident des Stiftungsrates.

12. Juni 1975.
Pensionskasse der Hausmann Textil AG, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1973, S. 1672). Unterschrift von Harry R. Syz erloschen. Paul Schütz führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Werner Frei, Mitglied des Stiftungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit jedem anderen eingetragenen Zeichnungsberechtigten, und zwar als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift: Marianne Heusser, von und in Embrach, Mitglied des Stiftungsrates; sie zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit Hans Erzinger, Mitglied des Stiftungsrates (bereits eingetragenen).

13. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung der Firma Prader AG, Ingenieure und Bauunternehmung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1965, S. 2007). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 13. 3. 1974 durch Uebertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRV).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

9. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung der Bläsi AG, in Bern (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1973, S. 339). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. Oktober 1973, genehmigt am 26. Februar 1975 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 17. März 1975 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat.

9. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung der Firma H. & E. Friedli, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1958, S. 1700). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. April 1975, genehmigt am 16. Mai 1975 durch den Gemeinderat von Muri bei Bern als Aufsichtsbehörde und am 27. Mai 1975 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Firma H. & E. Friedli AG**. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Domizil: Thunstrasse 4 (bei der Stifterfirma).

9. Juni 1975.
Personalfürsorgestiftung der Firma Lienberger, Zuberbühler & Co., in Bern (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1968, S. 677). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. März 1975, genehmigt am 7. Mai 1975 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 23. Mai 1975 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Firma Lienberger & Zuberbühler, Nachfolger Pittet & Rohr**. Die Stiftung bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärr-

dienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Die Arbeitgeber gehören der Stiftung im Rahmen der steuerrechtlichen Vorschriften an. Die Unterschriften von Ernst Lienberger und Willy Zuberbühler sind erloschen. Die Stiftung wird vertreten durch: André Pittet, nun in Zollikofen, Präsident (bisher Sekretär), und Willy Rohr, von Bern und Hunzenschwil, in Bern, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung Heck, Optik und Photo, in Bern (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1963, S. 1207). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1974, genehmigt am 15. Januar 1975 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 28. Januar 1975 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

Bureau Biel

6. Juni 1975.

Stiftung zur Förderung Behinderter von Biel und Umgebung, in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. September 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt die Schaffung und den Betrieb von Institutionen zur beruflichen Ausbildung, zur dauernden, auch beruflichen Beschäftigung und zur Beherbergung von körperlich und geistig Behinderten. Es werden vor allem IV-Rentner mit Wohnsitz im Kanton Bern, oder – bei Platzmangel –, in Biel und Umgebung aufgenommen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens neun Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch Präsident, Vizepräsident und Sekretär des Stiftungsrates, die je kollektiv zu zweien zeichnen. Es sind dies: Hans Buri, von Krauchthal BE, in Biel, Präsident; Elisabeth Boillat, von La Chaux-des-Breuleux LE, in Lyss, Vizepräsidentin, und Bianca Furrer, von Vevey, in Biel, Sekretärin. Domizil der Stiftung: Kutterweg 20, beim Präsidenten.

Bureau Büren an der Aare

11. Juni 1975.

Personalfürsorgefonds der Uhrenfabrik Büren Aktiengesellschaft, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1971, S. 2641). Nachdem diese Stiftung durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 10. März 1975 aufgehoben wurde, wird sie von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

13. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Krähenbühl & Hänggi Brennstoffe AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1971, S. 1653). Neues Geschäftsdomicil: Ludwig-Schlaffliweg 15, bei der Stifterfirma.

Bureau Laufen

11. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Genossenschaftsdruckerei Volksfreund, in Laufen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1963, S. 856). Walter Bill von Kernenried, in Laufen, wurde zum Präsidenten, und Hugo Ehrsam (bisher Mitglied) zum Vizepräsident, und Alfons Trummer, von und in Wahlen, zum Protokollführer des Stiftungsrates ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften der ausgetretenen Erwin Saner und Hans Thommen sind erloschen.

Bureau Laupen

6. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Cartonagenfabrik Laupen, Ruprecht AG, Laupen, in Laupen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1962, S. 1847). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 21. 11. 1974 mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 9. 5. 1975 wurde der Name der Stiftung geändert in **Personalfürsorgestiftung der Ruprecht AG Laupen**. Die Sekretärin/Verwalterin Elise Anliker ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat sind gewählt worden: Madeleine Spig, von Diepoldau, in Laupen, als Sekretärin/Verwalterin. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

11. Juni 1975.

Wohlfahrtsstiftung der Uhrenfabrik W. Moser-Baer AG in Sumiswald, in Sumiswald (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1974, S. 2435). Wilhelm Moser-Baer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Urs Meister, von Koppigen, in Sumiswald. Er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

11. Juni 1975.

Pensionskasse der Uhrenfabrik W. Moser-Baer AG Sumiswald, in Sumiswald (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1961, S. 2512). Wilhelm Moser-Baer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Urs Moser, von Koppigen, Sumiswald. Die Stiftungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Juni 1975.

Wohlfahrtsstiftung der Angestellten der Fa. von Vivis & Co. Aktiengesellschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3418). Fritz Theiler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist August Barili, von Rezzonico, in Luzern.

12. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung Iseli & Co. A.G. Maschinenfabrik Schötz, in Schötz (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1969, S. 255). Josef Luterbach ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Eduard Iseli-Schärer, von Hasle BE und Schötz, in Schötz. Neues Mitglied ist Franz Wagemann, von Sursee, in Kottwil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsrat.

Schwyz – Schwytz – Svitto

5. Juni 1975.

Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Coop March, in Lachen (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1968, S. 1529). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. Juli 1971 und Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Gemeinderat Lachen, vom 27. August 1971 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

6. Juni 1975.

Hans Stünzi-Stiftung, in Zug, Stiftung zur ausserordentlichen Unterstützung bei der «Aktiengesellschaft Stünzi Söhne», in Horgen, den «Tissages de Soieries Stünzi Fils», in Paris, der «Stünzi Sons Silk Company inc.», in Pennsylvania (USA), oder den Rechtsnachfolgern

dieser Gesellschaften beschäftigten oder ehemals beschäftigten Arbeiter und Angestellten und deren Angehörigen und Hinterbliebenen usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1964, S. 2627). Dr. Carlo von Castlberg, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat, als Vizepräsidentin, wurde gewählt: Stephanie Zuellig-Stünzi, von New York und Romanshorn, in Rapperswil SG. Sie führt Kollektivunterschrift.

6. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Urs Schwerzmann, in Baar. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. April 1975 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; die Stiftung bezweckt ferner die Fürsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus drei Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Urs Schwerzmann, von Cham, in Baar, Präsident; Ruth Schwerzmann, von Cham, in Baar; Anton Furer, von Waldkirch, in Baar. Domizil: Mühlegasse 1 (c/o Stifterfirma), 6340 Baar.

10. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Abnox A.G., in Cham. Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterin und deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität usw. (SHAB Nr. 193 vom 18. 8. 1956, S. 2131/32). Heinrich Sandmeier, Präsident; Julie Sandmeier-Streiff und Jakob Oehen sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift wurden gewählt: Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, als Präsident; Hans Blaser, von Langnau i. E., in Rüegsaachachen; Hans Rechstetter, von Trogen, in Emmen.

11. Juni 1975.

Damian Bossard-Stiftung, in Zug. Stipendien (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1965, S. 2088). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zug vom 23. November 1971 und gemäss Stiftungsprotokoll vom 3. Mai 1972 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt neu umschrieben: Unterstützung von jungen Leuten beiderlei Geschlechts, welche einem höheren wissenschaftlichen Berufe weltlichen Standes oder einem höheren technischen, besondere Studien erreichenden Berufe sich widmen wollen, hierfür die nötige Befähigung an den Tag legen und die wünschbaren moralischen Garantien bieten, dabei nicht genügend bemittelt und der Unterstützung wirklich würdig und bedürftig sind. Paul Dändliker ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

10. Juni 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Établissements techniques S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC du 10. 10. 1964, p. 3036). Lucien Nussbaumer, Pauline Kohler et Werner Schenk ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés membres du conseil: Jean-Marie Dégis, de Châtel-St-Denis, à Villars-sur-Marly; Gaston Crausaz, de Noréaz, à Ependes, et Louis Oberon, de Villarboud, à Fribourg. Fernand Aubry, vice-président (inscrit) est nommé président, et Gaston Mauron, membre (inscrit) est nommé vice-président. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Nouvelle adresse: 5, avenue de la Gare, dans les locaux de la fondatrice.

10. Juni 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel administratif, technique et des cadres d'exploitation des Ateliers de constructions métalliques et mécaniques Stephan S.A., à Givisiez (FOSC du 29. 4. 1972, N° 100, p. 1097). Suivant décision du conseil de fondation du 5 décembre 1973, approuvée par l'autorité de surveillance (Conseil communal de Givisiez) en date du 14 janvier 1975, la susdite fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

10. Juni 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'exploitation des Ateliers de constructions métalliques et mécaniques Stephan S.A., à Givisiez (FOSC du 3. 5. 1972, N° 111, p. 1225). Suivant décision du conseil de fondation du 6 décembre 1973, approuvée par l'autorité de surveillance (Conseil communal de Givisiez), en date du 15 janvier 1975, la susdite fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

10. Juni 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Joseph et Charles Civelli successeurs de François Civelli, société en non collectif, à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1974, N° 81, p. 933). Nouvelle dénomination approuvée par l'autorité de surveillance du 13 février 1975: **Fonds de prévoyance de Charles Civelli & Cie, successeurs de Joseph et Charles Civelli**. Joseph Civelli n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée. Maurice Aebischer, de Schmiten, à Fribourg, a été nommé membre du conseil de fondation avec signature individuelle.

Bureau de Morat (district du Lac)

10. Juni 1975.

Fonds de secours en faveur du personnel de la société Sadem, Société Anonyme d'Electrochimie et d'Electrometallurgie, à Courtépain (FOSC du 5. 8. 1972, N° 182, p. 2076). René Maret, démissionnaire, n'est plus président et membre du conseil de fondation. Sa signature est éteinte. Nouveau président, Maurizio Lurati, de Pambio-Noranco, à Villars-sur-Glâne, jusqu'ici membre; Heinz Hämmerli, de Vinelz, à Bienne, nouveau membre du conseil de fondation. Ils engagent la fondation par leur signature collective à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

11. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung Programm AG, in Grenchen (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1970, S. 1247). Die Unterschrift des zurückgetretenen Stiftungsrates Bruno Frieschnecht wird gelöscht. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rosemarie Daester-Schild, von Murgenthal, in Grenchen, Mitglied des Stiftungsrates. Das Domizil der Stiftung befindet sich an der Dammstrasse 14, bei der Firma «Programm AG».

13. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung Orfina Uhren A.G., in Grenchen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1948, S. 999). Die Unterschrift des verstorbenen Stiftungsrates Frieda Rüfli-Ritter wird gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

10. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Erismann, in Schönenwerd (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 124). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 3. Juni 1974 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 7. Juni 1974 wurde der Name der Stiftung geändert in **Personalfürsorgestiftung der Firmen Fritz Erismann AG und Erismann Transporte**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Domizil: Stauwehrstrasse 40, bei der «Fritz Erismann AG».

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

5. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Data Basel, Aktiengesellschaft für elektronische Datenverarbeitung, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 1. 6. 1968, S. 1177). Domizil nun: Henric-Petri-Strasse 35 (bei Alphastem AG). Unterschrift Hans-Peter Unger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alfred Sieber, von und in Rüdlingen, Stiftungsratspräsident.

6. Juni 1975.

Pensions- und Fürsorgestiftung der Internationale Industrie- und Handelsbeteiligungen AG, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1971, S. 656). Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 2. 1975 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

11. Juni 1975.

Unterstützungsfonds der Kameraden der Füs. Kp. III/128, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 296 vom 16. 12. 1972, S. 3231). Domizil nun: Birmannsgasse 12 A (bei Peter Feiner). Unterschriften Dr. Dietrich Stauffacher, Stiftungsratspräsident, sowie Edgar Berger und Hanspeter Gschwend, beide Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Andreas Frey, von Aarau, in Urdorf, Stiftungsratspräsident; Peter Feiner, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied, und Walter Schöpfer, von Basel und Dagmersellen, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Mohler-Nager & Co. AG, in Pratteln, Zweigengasse 3 (bei der Stifterin), neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 31. Oktober 1974. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alfred Mohler-Zurfluh, von Pratteln, in Rheinfelden, Präsident, und Hans Schneider, von Pratteln, in Rheinfelden, Mitglied.

10. Juni 1975.

Fürsorgestiftung der Firma Heinrich Rudin, in Binningen (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1955, S. 1668). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 22. April 1975, bestätigt durch den Entscheid der Justizdirektion als Aufsichtsbehörde vom 12. Mai 1975, ist diese Stiftung aufgelöst. Das vorhandene Vermögen wurde, da keine Destinatäre mehr vorhanden sind, an diverse gemeinnützige Institutionen zugewiesen. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

10. Juni 1975.

Wohlfahrtsfonds der Tubag AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1971, S. 598). Änderung der Stiftungsurkunde: 28. April 1975, mit Zustimmung der Justizdirektion als Aufsichtsbehörde vom 20. Mai 1975. Stiftungsrat nun mindestens 3 Mitglieder. Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Adolf Meinrad Bischof. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: René Guillard, von Vully-le-Bas, in Pratteln, und Roland Strebel, von Mägenwil AG, in Basel.

10. Juni 1975.

Jakob Meyer-Stiftung, in Liestal (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1966, S. 3250). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Ernst Limmacher, Mitglied. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Ernst Gass, von und in Rothenfluh.

10. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Itin AG, in Pratteln (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1963, S. 3176/77). Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Traugott Suter-Frey, von Nussdorf, in Sissach.

12. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma A. Jordan, in Ettingen (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1972, S. 1226). Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Albert Jordan-Schneider, von Basel, in Ettingen, Vizepräsident (Arbeitgebervertreter), und Marcel Zurbach, französischer Staatsangehöriger, in Oltingue (Frankreich) (Arbeitnehmervertreter). Albert Jordan-Schmidlin, Präsident des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter) und Hans Wagner, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), führen nun Kollektivunterschrift zu zweien, die Vertreter der Arbeitnehmer jedoch nicht unterschreiben.

Schaffhausen – Schaffhouse – Schiaffusa

5. Juni 1975.

Pensionsstiftung für das leitende Personal der Firma Weimann Aktiengesellschaft, in Schaffhausen (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1967, S. 872). Alfred Ess ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juni 1975.

Wohlfahrtsfonds für Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma Weimann Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1962, S. 584). Alfred Ess und Albert Weber sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsratsmitglieder: Otto Weimann-Realini, von Zell ZH, in Uhwiesen, und Walter Eckert, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1975.

Wohlfahrtsfonds der Quidort AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 22. 7. 1972, S. 1952). Willy Quidort, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Präsidentin des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift: Bellina Kägi-Quidort, von Bauma ZH, in Schaffhausen.

12. Juni 1975.

Stiftung Wohnheim, in Schaffhausen, bei Dr. Jürg Spahn, RA, Fronwagplatz 9 (Neueintragung). Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. April 1975 eine Stiftung. Zweck: Betrieb eines Wohnheims für geistig Invalide der Region Schaffhausen als dauerndes Heim. Insbesondere soll es den schulentlassenen Invaliden der Region Schaffhausen dienen. In begründeten Fällen soll geistig Invaliden ein auch nur vorübergehender Aufenthalt im Wohnheim ermöglicht werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus 7 bis 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Jürg Spahn, von und in Schaffhausen, Präsident des Stiftungsrates; Rosa Bächtold, von Osterfingen, in Schaffhausen, Vizepräsidentin; Adolf Zwickler, von und in Schaffhausen, Kassier, und Ernst Pfenniger, von Stäfa ZH, in Schaffhausen, Aktuar.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung Norbert Bühler, in Jona SG. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. März 1975 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter des Stifters und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 2 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift der Präsident des Stiftungsrates Norbert Bühler, von Hemberg SG, in Schmelikon. Verwaltungsdomicil: bei Norbert Bühler, Architekturbüro, Jönorhof.

9. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma A. Indermaur & Co., Goldach, in Goldach (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1963, S. 1755). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 22. April 1975 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet nun «B. Indermaur & Co.», derjenige der Stiftung: **Personalfürsorgestiftung der Fa. B. Indermaur & Co.** Die Unterschrift von Adolf Indermaur, Stiftungsmitglied, ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Bruno Indermaur, von Bernegg, in Goldach, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsdomicil: bei der Stifterfirma, Löwenstrasse 7.

11. Juni 1975.

Hilfssond der Firma H.W. Giger Aktiengesellschaft, in Flawil SG, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1963, S. 1781). Die Unterschriften der Stiftungsmitglieder Walter Giger, Präsident; Hermann Künzler, Adolf Keller, Hansjörg Giger, Beatrice Furer und Fritz Schneberger sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Helga Giger, von Stein SG und Degersheim, in Flawil SG, mit Einzelunterschrift. Das Stiftungsmitglied Peter Giger ist nun Präsident und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

12. Juni 1975.

Heimatmuseum Rorschach, in Rorschach, Stiftung (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1950, S. 2900). Die Unterschriften der Stiftungsmitglieder Jakob Wahrenberger, Präsident, und Ernst Grob sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Dr. Walter Wöhrl, von Zürich, als Präsident, und Werner Müller, von Stein AR, als Vertreter des Stadtrates, beide in Rorschach. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vertreter des Stadtrates.

Graubünden — Grisons — Grigioni

12. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Fau AG, in Laax (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1966, S. 4098). Willi Meier, Aktuar, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat und zugleich Aktuar ist Anton Paulin, von Sagogn, in Laax; er zeichnet einzeln. Jakob Paulin Präsident, wohnt nun in Laax.

Aargau — Argovie — Argovia

5. Juni 1975.

Otto Richei AG — Mitarbeiter-Stiftung, in Baden (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1975, S. 836). Der bisherige Vizepräsident Hans Hirschi, nun in Baden wohnhaft, wurde zum Präsidenten des Stiftungsrates ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Max Fluri-Schempp, von Herberswil SO und Baden, in Baden; er zeichnet auch künftig Kollektiv zu zweien.

5. Juni 1975.

Personalvorsorge-Stiftung der Otto Richei AG, Baden, in Baden (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1975, S. 836). Das bisher einzige Mitglied Hans Hirschi, nun in Baden wohnhaft, wurde zum Präsidenten des Stiftungsrates ernannt; er führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue, Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder sind: Robert Sibold-Burckhardt, von Wil AG, in Niederrohrdorf AG, und Rudolf Obrist-Renold, von Baden und Rinken AG, in Niederrohrdorf AG.

5. Juni 1975.

Angestellten-Pensionskasse der Portland-Cement-Werk Würenlingen AG, in Würenlingen, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 56). Diese Stiftung wurde als Folge der Überführung ihres Vermögens in die neue Stiftung «Pensionskasse der Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal AG», in Würenlingen, durch Verfügung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 15. Mai 1975 aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

5. Juni 1975.

Werk-Pensionskasse der Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal A.G., in Würenlingen, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 56). Diese Stiftung wurde als Folge der Überführung ihres Vermögens in die neue Stiftung «Pensionskasse der Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal AG», in Würenlingen, durch Verfügung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 15. Mai 1975 aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

5. Juni 1975.

Pensionskasse der Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal AG, in Würenlingen, Station Siggenthal 562, bei der Stifterin. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 30. Dezember 1974. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal A.G.», in Würenlingen, im Falle von Alter, Invalidität und Tod (Hinterbliebenenstiftung). Im Einvernehmen mit der Stifterin kann auch das Personal von Firmen, die mit der Stifterin finanziell oder wirtschaftlich verbunden sind, in die Tätigkeit der Stiftung einbezogen werden. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge zugunsten ihrer Destinatäre abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten. Einziges Organ: der aus fünf Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident: Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden AG; Vizepräsident: Rudolf Wassmer, von Aarau, in Zürich; weitere Mitglieder: Hubert Metzger-Brunner, von Kirchberg SG, in Obersiggenthal-Nussbaumen AG; Fritz Henz-Waldberger, von Birschwil SO, in Brugg AG, und Hans Rennhard-Gasser, von Bötstein, in Bötstein-Kleindüdingen AG. Zum Geschäftsführer und Aktuar (ausserhalb des Stiftungsrates) wurde ernannt: Karl Ruitshauer-Keller, von Hefenhofen TG, in Untersiggenthal. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident Kollektiv mit je einem weiteren Mitglied oder dem Geschäftsführer.

5. Juni 1975.

Schweizerische Stiftung für das cerebralgelähmte Kind, in Aarau (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1973, S. 1050). Bernard Kreyenbühl ist nicht mehr Präsident; Ernest Merminod nicht mehr Präsident der Finanzkommission, und Prof. Dr. med. Ettore Rossi nicht mehr Vizepräsident; sie bleiben jedoch Mitglieder des Stiftungsrates; ihr Unterschriftenrecht ist damit erloschen. Neue, Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder sind: André Perret-Felsly, von La Sagne NE, in La Chaux-de-Fonds NE (Präsident); Ernst Stehli-Brunner, von Aeugst ZH, in Küsnacht ZH (Vizepräsident), und Léon

Genoud-Ménétrey, von Ayer VS, in Adliswil ZH. Gerhard Grossglauser-Lörtscher ist nicht mehr Sekretär ausserhalb des Stiftungsrates, sondern Geschäftsführer; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma K. Studer, Kunststein- und Zementwarenfabrik, Frick, Inh. Huber, Erb & Co., in Frick (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 56). Die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 11. 10. 1966, geändert am 1. 7. 1971, wurde, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 4. 1975, durch die neue Stiftungsurkunde vom 12. 3. 1975 ersetzt. Es ist lediglich folgende Änderung eingetreten: Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorgestiftung der Firma K. Studer AG**, in Frick. Der Zweck lautet demgemäss wie folgt: Fürsorge für die Arbeitnehmer der «K. Studer AG», in Frick, sowie für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage usw.

5. Juni 1975.

Personalfürsorgefonds der Firma Konstantin Studer, Kunststein- und Zementwarenfabrik Frick, Inhaber Huber & Erb, in Frick, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1967, S. 162). Die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 11. 10. 1966 wurde, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 4. 1975, durch die neue Stiftungsurkunde vom 12. 3. 1975 ersetzt. Es ist lediglich folgende Änderung eingetreten: Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorgefonds der Firma K. Studer AG**, in Frick. Der Zweck lautet demgemäss wie folgt: Fürsorge für die Arbeitnehmer der «K. Studer AG», in Frick, und für die Hinterbliebenen der Begünstigten im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit, unverschuldeter Notlage und Tod.

6. Juni 1975.

Aargauische Landwirtschaftliche Kredit- und Bürgschaftskasse, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1974, S. 1724). Der Verwalter Walter Ulrich-Büchel führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

9. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Horlacher AG, in Möhlin (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1968, S. 2262). Das Unterschriftenrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Theodor Hollinger und Werner Waltert ist erloschen. Neue, Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder sind: Magdalena von Tötössy-Haiddecker, staatenlos, in Arlesheim BL, und Ruth Mau, von Mühlebühl BE, in Rheinfelden (BRD).

9. Juni 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Ing. E. Brunner AG, Baden, in Baden (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1963, S. 105). Neue, Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder des Stiftungsrates sind: Werner Brunner-Schwarz, von Zuzikon AG, in Wettingen AG (Vizepräsident), und Hans Flückiger-Busslinger, von Rüegsau BE, in Neuenhof AG. Neues Domicil: bei der Stifterin, Stadtbachstrasse 12.

10. Juni 1975.

Personalvorsorgestiftung der Firma Kaegi AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1968, S. 1293). Der Sitz dieser Stiftung wurde nach Hausen, Unterdorf 414, bei der Stifterin, verlegt. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 8. 5. 1968 wurde, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. Dezember 1974 und 15. Mai 1975, durch die neue Stiftungsurkunde vom 27. Mai 1975 ersetzt. Der Name der Stiftung wird neu **Personalvorsorgestiftung der Firma Kaegi AG** geschrieben. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Kaegi AG», in Hausen, deren Angehörige und Hinterlassene sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende eintreten, wobei sie Versicherungsnehmer sein muss. Organe: Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Das Unterschriftenrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Ida Zeller (Vizepräsidentin), Hansruedi Gehrig und Werner Weisskopf ist erloschen. Der bisherige Präsident Dr. Max Schucan, von Zuoz GR, in Zürich, ist nun Vizepräsident. Neue Mitglieder sind: Ernst Wildi-Rohr, von Schafisheim AG, in Aarau (Präsident), und Werner Hauri-Spahr, von Reitnau AG, in Unterefelden AG. Das Unterschriftenrecht wird neu wie folgt geregelt: Der Präsident zeichnet Kollektiv mit je einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

11. Juni 1975.

FUTURA Stiftung zur Förderung der Personalfürsorge, in Baden (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1973, S. 663). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Werner Greuter-Thollon und des Vizepräsidenten Julius Wettstein ist erloschen. Neuer Präsident ist Walter Rüegg-Egli, von Bauma ZH und Winterthur, in Windisch AG, und neuer Vizepräsident Max Fluri-Schempp, von Herberswil SO und Baden, in Baden. Sie zeichnen Kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Stadtmurstrasse 13.

12. Juni 1975.

Personalstiftung der Zeiler A.-G., in Lenzburg (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1972, S. 253). Das Unterschriftenrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Gustav Adolf Zeiler (Vizepräsident) und Max Müller (Aktuar) ist erloschen. Neuer, Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Vizepräsident ist Alban Bader-Kahlfeld, von Holderbank SO, in Spiegel bei Bern (Gemeinde Köniz).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

9. Juni 1975.

Personalvorsorgestiftung der Weberei Grüneck, in Grüneck-Müllheim (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1967, S. 1290). René O. Halter, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Fritz Häberlin, von und in Müllheim, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt.

9. Juni 1975.

Personalvorsorgestiftung der Firma Oehri & Co. AG, Bauunternehmung, in Bürglen (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1959, S. 1104). Karl Oehri, nun in Weinfelden, ist als Präsident zurückgetreten und gehört dem Stiftungsrat als Mitglied an; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Karl Back und Georg Wenzl, Mitglieder, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Stefan Back, von Eggenach, in Weinfelden, als Präsident, und Alfred Huber, von Frauenfeld, in Weinfelden, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1975.

Notstandsfond für das Personal der Firma Fischer & Co., in Romanshorn (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1973, S. 2706). Hans Fischer, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Willi Hirt, von Kleinfandelfingen, in Utwil, als Vertreter der Stifterfirma in den Stiftungsrat gewählt. Ein Vertreter der Stifterfirma zeichnet Kollektiv mit einem Vertreter der Versicherten.

10. Juni 1975.

Stiftung Asilo Infantile La Madonna, in Frauenfeld (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1973, S. 2317). Don Davide Ciccia, bisher Präsident und Kassier, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Kurt Gross, von Wiesendangen, in Frauenfeld, als Kassier mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

10 giugno 1975.

Fondazione di Previdenza per il personale della Transropa S.A., in Chiasso, la previdenza per i dipendenti della Transropa S.A., in Chiasso, ecc. (FUSC del 25. 6. 1955, N° 146, p. 1673). Giuseppe Nazari, dimissionario, non fa più parte del consiglio direttivo: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Paolo Ferrari, cittadino italiano, in Como (I), cassiere-contabile, con firma collettiva con il presidente. Nuovo recapito: c/o Transropa S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

Rectification.

Fondation de l'Institut de Lavigny, à Lavigny (FOSC du 24. 5. 1975, p. 1426). Le nom exact de la fondation est **Institut de Lavigny**.

9 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau d'ingénieurs W.W. Fischer, à Morges (FOSC du 29. 6. 1974, p. 1800). Nouvelle adresse de la fondation: Ch. du Point du Jour N° 2, à Morges.

10 juin 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de von Auw SA, à Morges (FOSC du 26. 4. 1975, p. 1112). Alice von Auw, membre du conseil de fondation; Vincent Vuagniaux, membre, et Francis Favre, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Le conseil de fondation est formé de: Michel von Auw, président (inscrit); Nicole Gruaz, de l'Isle, à Morges, secrétaire (nouveau); Jean-Claude von Auw, de Benken ZH et Morges, à Morges, membre (nouveau); Jean-Jacques Rossier, de Villarsel, à Villars-sous-Yens, membre (nouveau). Signature individuelle du président et collective à deux des autres membres du conseil.

Bureau de Vevey

12 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Zulliani S.A., à Montreux (FOSC du 28. 11. 1970, p. 2716). La signature de Björn Wyke est radiée. Le nouveau membre du conseil Kurt Ernst, de Kolliken AG, à Montreux, signe collectivement à deux avec la présidente.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 juin 1975.

Fondation Marcel Bourquin, à La Côte-aux-Fées (FOSC du 1. 4. 1972, N° 77, p. 833). David-Ernest Bourquin a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président du conseil de fondation: Willy Lamblet, de La Côte-aux-Fées, Les Verrières et St-Sulpice, à La Côte-aux-Fées, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

11 juin 1975.

Caisse de retraite d'Ebauches S.A., à Neuchâtel (FOSC du 4. 11. 1972, N° 260, p. 2863). Eric-Paul Maillard, de Viviez FR, à Saint-Blaise, est nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement à deux, mais pas avec un autre fondé de pouvoir.

Genève — Genève — Ginevra

6 juin 1975.

Caisse de prévoyance de la BAT (Suisse) SA, à Genève, fondation (FOSC du 29. 12. 1973, p. 3420). Les pouvoirs de Francis Gremaud et Henry-Robert Buchet sont radiés. Claude Vernez n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Gérald Imfeld, de Lugern OW, à Bernex, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux. René-Daniel Ott, de Zurich, à Chêne-Bougeries, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Donald-Graham Ross ou Claude Vernez ou Gérald Imfeld.

6 juin 1975.

Caisse de retraite du personnel de la Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève, fondation (FOSC du 2. 3. 1974, p. 590). Les pouvoirs de Bernard Barbey sont radiés. Henri Devaud, de Porsel FR, à Collonge-Bellerive, membre du conseil, signe collectivement à deux.

6 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Clinique Bois Gentil, à Genève (FOSC du 13. 10. 1973, p. 2759). Les pouvoirs de Jean-Pierre Filippinelli, Max Hottinger et René Jottrand sont radiés. Marc Skouvakakis, d'Onex, à Collonge-Bellerive, membre et président du conseil, signe individuellement. Elisabeth Skouvakakis, d'Onex, à Collonge-Bellerive, vice-présidente, et Micheline Hellin, de Belgique, à Chêne-Bougeries, secrétaire, toutes deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

6 juin 1975.

Foyer Henry Dunant, à Genève, fondation (FOSC du 9. 12. 1972, p. 3164). Les pouvoirs d'Antoinette Lechard sont radiés. Albertine de Saussure, de et à Genève, membre et vice-présidente du conseil, signe collectivement à deux.

6 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Ertna SA, à Carouge (FOSC du 25. 11. 1967, p. 3899). Les pouvoirs de Marcel Adam et Werner Stähli sont radiés. Henri Bauquis, de et à Genève, secrétaire, et Severino Botter, d'Italie, à Carouge, membres du conseil, signent, chacun d'eux, collectivement avec le président.

6 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Louis-A. Leuba SA, à Genève (FOSC du 28. 12. 1968, p. 2803). Les pouvoirs de Stuart Romaine sont radiés. Gabrielle Thurnherr, d'Au SG, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

10 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Branson Sonic Power SA, à Collonge-Bellerive, nouvelle fondation. Date de l'acte constitutif: 2 juin 1975. But: venir en aide aux membres du personnel de la société en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accident, chômage et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective à deux d'Albert-Rudolf Ziegler, de Zurich, à Genève, président, et Berthe Berney, de L'Abbaye VD, à Collonge-Bellerive, tous deux membres du conseil. Adresse: Vésénaz, 3, chemin de Mancy, chez Branson Sonic Power SA.

Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, St. Moritz

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 12. Juli 1975, 18 Uhr, im Suvretta-Haus, St. Moritz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juli 1974.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1974/75 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1974/75.
4. Entlastung an die Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen ab Freitag, den 27. Juni 1975, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 10. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen AG, Kiental

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

über das Geschäftsjahr 1974 auf Samstag, den 5. Juli 1975, 14.30 Uhr, ins Hotel Bären, Kiental.

Traktanden:

1. Protokoll der Gründungsversammlung vom 24. November 1973.
2. Wahl eines Stimmzählers.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1974; Kenntnisgabe vom Bericht der Revisoren.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle gemäss Statuten Art. 12 und 18.
7. Beschlussfassung über die Erstellung von 2 Skiliften auf Ramsaluppen.
8. Übernahme von Skilift Koblen.
9. Beschlussfassung über eine Aktienkapitalerhöhung.
10. Verschiedenes.

Während 10 Tagen vor der Generalversammlung liegen am Sitz der Gesellschaft statuten-gemäss folgende Unterlagen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf: Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Revisorenbericht und Geschäftsbericht.

Sportbahnen Kiental AG
Der Präsident: M. Hasler
Der Sekretär: A. Schütz

Schweizerische Südostbahn

Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 9. Juli 1975, 14 Uhr, Kino Etzel, Ochsenstrasse 1, Einsiedeln.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Geschäftsjahr 1974.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat;
 - b) Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Anschliessend an die Generalversammlung findet mit einem Extrazug eine Besichtigungsfahrt auf dem Netz der SOB statt. Abfahrt Bahnhof Einsiedeln 15.50 Uhr.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis 5. Juli 1975 bei der

Schweizerischen Südostbahn, Wädenswil
Schweizerischen Kreditanstalt, Wädenswil
Kantonalbank Schwyz, Schwyz
Schweizerischen Volksbank, Einsiedeln
Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
bezogen werden.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen und der Bericht der Kontrollstelle stehen bei den vorgenannten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Wädenswil, den 23. Juni 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates:
W. Ochsner

Rhätische Werke für Elektrizität AG, Thusis

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 auf Fr. 50.— pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab 21. Juni 1975, gegen Abstempelung der Aktienzertifikate unter Abzug der Verrechnungssteuer von 30% mit

Fr. 35.— netto pro Aktie
durch unsere Geschäftsstelle in Thusis.

Thusis, den 20. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Gornergratbahn-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juni 1975 auf Fr. 36.— festgesetzt worden. Coupon Nr. 39 unserer Aktien ist demnach ab 21. Juni 1975 zahlbar mit

Fr. 36.— brutto, abzüglich
Fr. 10.80 Verrechnungssteuer, d. h. mit
Fr. 25.20 netto,

bei den Sitzungen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und des Schweizerischen Bankvereins sowie bei der Bank von Ernst & Co. AG, Bern.

Der Verwaltungsrat

Ernest Favre SA, Genève

2 bis, rue du Valais

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 2 juillet 1975, à 11 h. 15, au siège de la société.

Ordre du jour:

Opérations statutaires et notamment:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974/75 et présentation du bilan et du compte de profits et pertes.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des rapports du conseil d'administration et des comptes.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.
8. Propositions individuelles.

Le rapport du conseil d'administration et celui du contrôleur aux comptes sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 18 juin 1975

Le conseil d'administration

Bearbull SA, Genève

9, rue Bovy-Lysberg

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Le conseil d'administration réuni ce jour lundi 2 juin 1975, au siège de la société, convoque pour le vendredi 11 juillet 1975, à 16 h., au siège de la société, 9, rue Bovy-Lysberg, 1204 Genève, les actionnaires.

Objet: Augmentation du capital social de fr. 200 000.— à fr. 300 000.—.

Genève, le 2 juin 1975

Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Rechnungsruf

(Art. 595 ZGB)

Erblasser:

Studer-Studer Walter

geboren 1914, von Hägendorf SO, Garagist, wohnhaft gewesen in 6423 Seewen, Gotthardstrasse 24, gestorben am 12. November 1974.

Inserate im

SHAB haben

Erfolg!

Eingabefrist:

Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis spätestens 1 Monat nach dieser Publikation.

Luzern, den 18. Juni 1975

Der amtlich bestellte Liquidator:
Erwin Morger
Bundesstrasse 34, 6003 Luzern

Wir kaufen:

Baracken jeder Grösse

Lagerschuppen, Element-Bauten, Einstellhallen, Eisenkonstruktionen auf Abbruch gegen Barzahlung.

E. Hüttenmoser,
Abbruchunternehmung
9016 St. Gallen, Kesselhalde 65
Telefon 071 / 25 30 27

Fenster mit Massen die passen

Fenster Kiefer liefert kurzfristig Fenster nach Ihren Massen für Umbauten, Renovierungen, Haus-Sanierungen

Fenster Kiefer AG
Bachstrasse 15
8038 Zürich
Telefon 01 45 24 55

Zu verkaufen

Magnetkonten-Computer Nixdorf 820

inkl. Programme für Fakturierung, Buchhaltung usw.

Kontaktnahme unter Chiffre 44-451928 an Publicitas, 8021 Zürich.

Das Anlageheft Nr. 40 139 mit einem Guthaben von Fr. 11 621.80, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 16. Juni 1975

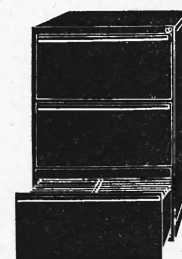
Schweizerische Kreditanstalt



DIRECT-MARKETING AG
Seftigenstrasse 41 Postfach 54
3007 Bern Telefon 031/45 57 47

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Fr. 853.—
ab Werk

ab Lager lieferbar

modern
solid
preisgünstig

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Huterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon (01) 34 77 18